

UNION INTERNATIONALE DES HUISSIERS DE JUSTICE
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF JUDICIAL OFFICERS



11 septembre 2009
11 September 2009

Numéro spécial
Special issue

La Gazette du Congrès de Marseille
The Marseilles Congress Gazette

**Merci président !
Thank You President!**





J.I.

J.I. des initiales connues des huissiers de justice et officiers judiciaires du monde.

J.I. des initiales qui ont marqué plusieurs générations de jeunes confrères.

J.I. des initiales qu'un grand nombre d'entre nous assimilent au nom amitié.

Et oui, Jacques Isnard mon ami depuis plus de 40 ans a su par sa passion, sa compétence, sa disponibilité, sa rigueur s'entourer de passionnés mais surtout se faire apprécier.

En quelques lignes, il est très difficile de parler de Jacques. Il a un cursus si important que la Gazette ne suffirait pas à énumérer toutes les responsabilités qu'il a assurées depuis que nous nous connaissons.

Je ne citerai que quelques actions ou responsabilités :

- Président de la chambre des huissiers de justice près la cour d'appel d'Aix-en-Provence,
- Initiateur de la revue « le Parlant à »,
- Initiateur de la création du 1er D.E.S.S. procédures et voies d'exécution, faculté de droit d'Aix-en-Provence,
- Président de l'Ecole nationale de procédure,
- Président de la Chambre nationale des huissiers de justice de France,
- Président de l'Union internationale des huissiers de justice .

Un parcours foudroyant, riche intellectuellement, avec de nombreuses autres responsabilités qu'il serait fastidieux d'énumérer.

J'ai eu la chance de partager avec Jacques tous ces moments intenses de doutes, d'espairs, de réussites, de remerciements.

Je pense que nous tous, ses confrères jeunes, moins jeunes, anciens, vont lui dire merci.

Merci pour ce qu'il a fait, donné, construit pour notre profession avec talent et conviction.

Il a su apporter par sa chaleur provençale un esprit de franche amitié partout où il a assumé des responsabilités.

Pour moi, mon ami Jacques est et sera toujours un grand Monsieur avec un grand M.

J'espère que notre profession saura s'en rappeler.

Pour ma part, je suis fier d'être son ami depuis plus de 40 ans.

En quelques lignes, il est vraiment impossible de parler de J.I.

Abel Pansard

L'homme Jacques Isnard représente la science qu'on avait tous recherchée au niveau de la faculté de droit, l'équilibre d'un père qu'on avait cherché dans nos familles et l'exemple de gentillesse que chaque homme a cherché comme modèle.

Si on parle de la science du droit de l'exécution on est obligé de parler de Jacques Isnard et comme la science du droit de l'exécution doit être éternelle, le nom de la personne de Jacques Isnard va rester ETERNEL.

Adrian Stoica



Nous étions tous un peu impressionnés d'avoir comme enseignant le Président de l'Union internationale des Huissiers de Justice... Mais très vite, la passion du métier, le dynamisme, l'humilité de Maître Isnard, et peut être aussi son sourire et son accent du sud, comme l'ajouteront les étudiants venus du nord de la France, ont rompu la glace pour laisser place à une profonde admiration collective.

Voilà qu'au fil des heures de cours, la quasi-totalité des élèves, et même ceux qui envisageaient d'autres métiers du droit, se destinent soudain à la profession d'huissier de justice !

toujours répondu présent lorsque nous l'avons sollicité, aussi bien pour nous diriger dans la rédaction de nos mémoires, que pour nous aider dans nos recherches, ou nous soutenir dans nos moments de doute.

Chacun d'entre nous est toujours ravi de le rencontrer au cours de colloques ou autres réunions, pour pouvoir parler de notre chemin, mais aussi de l'avenir de la profession, pour lequel son optimisme réchauffe nos cœurs, nous qui aspirons à devenir un jour huissier de justice.

Il est des professeurs qui marquent la vie d'un élève ; maître Isnard en fait incontestablement partie. C'est avec

ancêtres ainsi que des huissiers de justice de France dont certains futurs confrères m'avaient parlé.

Ainsi, les quatorze années qui suivirent me firent parcourir la France entière à la découverte et des huissiers et de mes ancêtres.

C'est au retour du congrès de Berlin (1987) que je rencontrai maître Jacques Isnard, 27 ans déjà !

Ayant souhaité avec trois de mes confrères québécois pouvoir confraterniser avec des confrères de la chambre départementale des Bouches-du-Rhône, le président de l'époque (feu maître Jean Bollet) y prépara

donc cette rencontre où maître Jacques Isnard s'était déjà intéressé à y rencontrer cette petite délégation de cousins venus de cette lointaine « Nouvelle France » !

Toutes ces rencontres allaient inévitablement me conduire vers une implication encore plus poussée sous l'égide du président Aribaut lors du congrès international de Montréal en 1985 où « l'allée des huissiers » devenue depuis une réalité allait me permettre d'y rencontrer un confrère Belge, maître Baudoin Sielen, impliqué dans notre comité organisateur et particulièrement intéressé à développer la confrérie internationale.

Des hommes de passion

En 1989, après la chute du mur de Berlin Baudoin Sielen devient président de l'UIHJ alors que Jacques Isnard accédait à la présidence de la chambre nationale de France. Ce sont ces deux destins qui allaient lier le mien aux leurs et ce pour les 20 ans à venir dont les 16 dernières avec notre distingué président actuel maître Jacques Isnard qui prit la relève.

Malgré notre éloignement du continent européen, je suis à même d'affirmer que notre président est un travailleur infatigable.

Rien ne lui échappe. Sa rigueur constante à promouvoir l'huissier de justice libéral et de haut niveau de par le monde est des plus remarquables.

Aussi suis-je extrêmement fier d'avoir pu faire partie de cette équipe des plus dynamiques sachant notamment tous les sacrifices personnels qu'imposent de telles charges lorsque nous en



En effet, c'est avec une passion communicative que maître Isnard a évoqué avec nous les différents aspects de cette profession, en y apportant une dimension internationale qui nous a tous marqués et ouvert l'esprit. Du Sheriff Officer anglais au Procurador espagnol, en passant par le gerechtsdeurwaarder belge, nous l'avons écouté avec beaucoup d'intérêt nous exposer les similitudes et différences des systèmes judiciaires étrangers.

En outre, nous gardons un souvenir impérissable de ses récits d'expériences vécues dans l'exercice de ses fonctions, qui à la fois illustraient la théorie qu'il nous enseignait, et renforçait notre souhait d'exercer la profession d'huissier.

D'autre part, malgré son emploi du temps plus que chargé, maître Isnard a

beaucoup d'émotion que nous tenons à le remercier pour son dévouement.

Souvenirs d'anciens élèves du Master II « Contentieux, voies d'exécution » de la Faculté de Droit d'Aix-en-Provence

Jacques Isnard, un homme prédestiné ?

En 1967, le Monde était venu nous visiter à Montréal à l'occasion de l'exposition universelle.

Dès mai 1968, alors au début de ma cléricature d'huissier, je décidai qu'il me fallait en connaître plus sur mes

avons la conduite. Jacques Isnard est définitivement un homme de passion et de cœur !

Je ne voudrais pas non plus passer sous silence les longues et nombreuses journées d'absence qu'imposent cette charge à sa famille et notamment à son épouse Michèle.

Je leur souhaite au nom de notre confrérie mondiale une retraite bien méritée ! Monsieur le Président, un GRAND MERCI !

André Mathieu

Je dois à Jacques tout ce qui m'est arrivé de mieux dans ma vie professionnelle.

Je n'aurai jamais assez de mots, assez de temps pour le remercier et lui dire combien je l'aime

Anne Kérisit

Parler de Jacques Isnard, c'est immédiatement évoquer le combat d'une vie professionnelle dédiée en grande partie à la promotion de l'huissier de justice. En effet comme président de la Chambre nationale française, puis



comme président de l'Union internationale des huissiers de justice, Jacques Isnard est un monument, qui comme « Notre-Dame de la Garde » à Marseille est un symbole intemporel.

L'œuvre de Jacques Isnard marquera à jamais la profession d'huissier de justice.

Nous saurons lui rendre l'hommage collectif qu'il mérite, mais à titre personnel je veux lui exprimer ma reconnaissance et mon admiration.

Bernard Menut



Je suis venu spécialement à Marseille pour l'hommage rendu à Jacques Isnard, car si plusieurs confrères ont aidé le Portugal à commencer la spécialisation de l'agent d'exécution, Jacques l'a fait quant à lui avec sa manière si particulière.

Il nous a transmis ses idées avec passion et conviction.

Je n'oublierai jamais les moments que nous avons vécus à Lisbonne grâce au Fado, ni au Brésil pour renforcer les liens avec ce pays.

Je suis particulièrement heureux d'assister à l'hommage qui est ici rendu à Jacques.

Malgré son départ, nous resterons amis.

Carlos José Resende

Tu as accompagné ma carrière d'huissier de justice du premier jour à ce jour,

Tu nous manques déjà pour ton inestimable personnalité humaine et professionnelle

Didier Duplaa



Cher président, mon cher Jacques,
Grâce à une langue qui me tient à cœur, j'ai pu participer à vos côtés au développement de la profession d'huissier de justice.

Vous avez su me communiquer la passion et l'enthousiasme que vous mettez dans l'accomplissement de cette mission tendant à plus de justice et redonnant juge sa vraie raison d'être.

Vous avez su vous entourer de gens compétents et vous avez fédéré une équipe d'amis dans laquelle il faisait bon travailler.

Merci de m'avoir permis de vivre cette aventure au sein de la grande famille de l'Union, aventure souvent ponctuée d'anecdotes ; l'aéroport de Madrid restera toujours un souvenir mêlé d'angoisse et de rire !! Comment avais-je pu vous perdre ? Comment ne m'aviez-vous pas retrouvée malgré les multiples annonces ?

Je pense que pour beaucoup d'entre nous l'UIHJ ne signifiera plus l'Union Internationale des Huissiers de Justice, mais l'UIHJ l'Union Isnard Jacques Huissier.

Merci, merci, merci.

A très bientôt l'Union.

Dominique Aribaut-Abadie

A l'occasion de ses adieux en tant que président de l'Union internationale des huissiers de justice, le bureau a estimé – dans le plus grand secret il est vrai – que maître Jacques Isnard méritait le meilleur éloge.

C'est un plaisir et un extrême honneur de pouvoir formuler ici cet éloge en paroles.

A l'aise partout, dans toutes les disciplines ! C'est ainsi qu'on peut décrire la carrière de Jacques Jacques. C'est ce que confirme également sa charmante épouse Michèle, qui l'a soutenu pendant toutes ces années et a supporté avec amour ses nombreuses absences. Merci Michèle !

Jacques Isnard a connu jusqu'à présent de nombreuses vies : en tant qu'huissier de justice, en tant que président de la Chambre régionale des huissiers de justice du ressort de la cour d'appel d'Aix-en-Provence, comme président de l'Ecole nationale de procédure, comme président de la Chambre nationale des huissiers de justice et « last but not least » pendant quinze ans en tant que président de l'Union internationale des huissiers de justice.

La richesse de ces vices est sans fin.

Mr. Jacques Isnard started out on life's journey in Berre l'Etang (Bouches du Rhône) on 3 September 1942. In the course of the run-up phase towards his rich and varied career, he amassed a wealth of expertise and knowledge in and of the legal field.

His calling was to be a "Judicial Officer", a "Huissier de Justice", a profession to which he has devoted himself, and to which he rendered and render valuable service, for a period of nearly 40 years. How could I, or anyone else for that matter, better introduce or describe what constitutes a Judicial Officer than by making a simple reference to the achievements of this brilliant and outstanding colleague?

In the course of the years, he was able to build up a successful practice where many trainees and collaborators in the field were fortunate and privileged to be able to work with him.

As speaker at dozens – even hundred



– of symposiums, Mr. Isnard has proven himself thoroughly briefed, keen-witted, decisive, passionate, lucid, and spirited. His views and pronouncements have generally struck his audiences as surprising and unexpected and, mostly, innovative.

Thanks to his immeasurable talent, his unequalled passionate approach to issues, his clear and innovative spirit, and his quite extraordinary capacity for work, Mr. Isnard attained the distinctive honour of being elected, 15 years ago, as chairman of the worldwide and overarching professional association of Judicial Officers, the UIHJ.

His professional career as a theoretician is no less brilliant and honourable.

Countless publications feature his name, and umerous international symposiums and study days have been enhanced by his presence.

In recognition of his services and contributions, Mr. Isnard has been awarded with fitting university and scientific distinctions.

And, may I add to this, this far from complete summary of a number of mileposts that distinguish the exemplary career of Mr. Isnard relegates to the background an a least equally rich abundance of other events and activities in which he has been involved in the course of the years.

However, an attempt to account for all of these



achievements would lead us too far afield.

Maître Isnard,

Monsieur l'ancien président de l'ENP

Monsieur l'ancien président de la Chambre nationale des huissiers de justice,

Monsieur le président de l'UIHJ,

Cher confrère,

Comment m'adressez à vous ?

Permettez-moi de le faire simplement par ces mots :



Cher ami Jacques,

Je ne veux pas seulement m'adresser à vous pour ce que vous faites et pour ce que vous avez presté, mais surtout pour ce que et qui vous êtes. Car quelle que soit pour vous l'importance de vos actes, ceux qui vous connaissent savent que votre personnalité est bien plus que cela encore.

Chacun de nous a déjà pu ressentir à plusieurs reprises la chaleur qui

émane de votre personne. Partir en mission avec vous était synonyme de fête inoubliable, tant sur le plan intellectuel que sur le plan amical.

Votre passion et votre force de persuasion, combinées à votre compréhension et à votre esprit alerte vous honorent et font de vous une personnalité remarquable qui, il est vrai, ne craint pas les projecteurs.

A la lumière de ces projecteurs, on trouve toutefois toujours une profonde recherche de sérieux et de fiabilité. Votre sens de l'analyse et du détail est, peut-on dire, légendaire, à l'exaspération parfois de vos proches collaborateurs. Pour vous convaincre, il faut des arguments, pas de vains mots. Et je sais de quoi je parle !

Disons encore à quel point vos nombreuses conversations riches et inoubliables sont spirituelles, subtiles, parfois virulentes, mais toujours aimables et menées avec la lueur malicieuse qui caractérise votre regard.

My dear friend Jacques,
 You may – conceivably – have thought that, since its formation, the Scientific Council did more or less retreat into a kind of dormancy state. Not at all! Nothing could be further from the truth!

Aside from its participation in symposiums, such as, for instance, the international colloquium in Sibiu (Romania) where members of our Scientific Council, this Council, in concert with the members of the Board and the Committee, also has created a surprise gift presentation in the form of a “Liber Amicorum” in your honour. Indeed, a book of friends!

And, at this time, I want to take the opportunity to offer my heartfelt thanks and express my deep appreciation to the 20 authors that have made a major scientific contribution to this most valuable and worthwhile “Liber Amicorum”. It goes without saying that, without their willing and volumart collaboration, this project would never have seen the light of day. I thank you all!

Je désire également remercier monsieur Moutout et ses collaborateurs des éditions Juridiques et Techniques pour leur soutien logistique et professionnel. La sobriété financière avec laquelle ils ont réalisé cette édition était un élément indispensable pour la réalisation de ce livre. Il est d'ailleurs universellement connu que nous avons un trésorier dont la devise est : « on n'a pas d'argent ! ». EJT merci !

Ce « Liber Americorum », ce livre d'amis, qui vous est offert ici ne peut bien entendu pas être considéré comme un pont final.

Il est uniquement l'expression d'un grand hommage et de la reconnaissance de la part du monde des huissiers de justice et du monde universitaire, à l'égard d'un éminent président, qui est et qui restera un homme remarquable et exceptionnel.

Merci Jacques et bonne chance !!

Roger Dujardin

37 ans de complicité



37 ans d'amitié

Il est coutume de dire « nos chemins se sont croisés » ... en évoquant Jacques Isnard, cette locution est inappropriée.

Nous avons été nommés Huissier de justice par un arrêté du garde des sceaux du même jour paru dans le même Journal officiel en juin 1972 et depuis lors nous avons partagé le même désir de se mettre au service de la profession d'huissier de justice, tout d'abord au niveau de la formation au travers de l'Ecole nationale de procédure dont Jacques assura la présidence et puis aussi dans les congrès natio-

naux et notamment au congrès de la Baule.

Le président Aribaut, ancien président de l'Union internationale des huissiers de justice, fit appel à cette occasion à deux jeunes huissiers de justice Jacques et moi pour remplacer au pied levé le rapporteur général défaillant.

Et puis ... et puis ... la chambre nationale où nous sommes entrés le même jour, nous avons occupé le même poste de secrétaire avant d'être à la présidence.

Et enfin en tant que chef de délégation j'ai eu l'immense honneur au congrès de Varsovie en 1994 de proposer la





Jacques l'africain, compagnon de l'Appel de Dakar.

Tout a commencé à Dakar au Sénégal en 1996.

Huit pays africains ont, par la volonté d'un homme et d'un groupe d'hommes et de femmes, certes un peu rêveurs, mais animés d'une fois et d'une détermination sans bornes, permis à une profession de

se révéler à elle-même, une profession balbutiante et parfois inexistante par endroits sous sa forme actuelle.

Nous nous connaissons à peine pour certains et pas du tout pour d'autres.

Cet homme a réussi en quelques années, à nous rassembler autour d'un objectif puis, et Dieu sait ce que cela signifie en Afrique, à nous organiser.

Que de chemin parcouru en si peu de temps, que de succès remportés avec si peu de moyens.

C'est encore cet homme, visionnaire et certainement puits sans fond d'idées qui a imaginé et contribué à créer pour nous, l'unité de formation des huissiers de justice africains (UFOHJA), une structure efficace, pratique et adaptée, à ce jour unique en Afrique.

C'est grâce à cet homme, toujours en avance d'une longueur, qu'un projet d'acte uniforme du traité de l'OHADA portant statut des huissiers de justice a vu le jour, une première dans le monde professionnel judiciaire de l'espace OHADA.

C'est encore et toujours à l'initiative de cet homme que dans les prochains mois, un texte relatif au statut social des huissiers de justice africains va être adopté par les chambres nationales.

C'est de cet homme exceptionnel que vous me demandez de parler ?

Eh bien on ne peut pas parler du président Isnard en quelques lignes, à lui seul il représente tout un programme. Venant de moi, le présent témoignage pourrait paraître subjectif aux yeux de certains ; et pourtant, je puis vous l'affirmer, ce témoignage est celui de tous les africains. Tous, autant qu'ils sont, des plus anciens aux plus jeunes, tous ont entendu parler de lui, puis l'ont rencontré et découvert. Tous ont été conquis par l'homme, son enthousiasme, sa disponibilité, sa bonne humeur permanente.

Comme les hommes providentiels qui ont marqué l'histoire de l'Afrique, le président a sillonné villes et villages de 12 pays (excusez du peu) d'Afrique centrale et occidentale. Certains ont eu le grand bonheur de le recevoir plus d'une fois.

De tout ce que je dis, j'en veux pour preuve le désarroi qui s'est emparé de

candidature de Jacques Isnard à la présidence de l'UIHJ.

En écrivant ces quelques lignes quinze années plus tard un sentiment mitigé m'habite à savoir que le monde des huissiers de justice perd un chef visionnaire et que pour ma part je vais retrouver un ami à temps complet.

Francis Guépin

Pour moi, Jacques Isnard c'est avant tout :

Justice

International

Action

Sagacité

Confraternité

Novateur

Quintessence

Avenir

Universalité

Relationnel

Enthousiasme

Détermination

Spontanéité

Guy Duvelleroy





Pour que l'aventure continue ?

Honoré Aggrey

How do you begin to write about a person with such vast qualities and exceptional achievement?

To raise limited comment about such a person have the risk of not doing justice to the true qualities of such a man.

In an attempt to do justice to this champion of International , legal, diplomacy I would rather address this tribute by highlighting his achievements that left a lasting impression on me over the period of our interactions as a friend and a colleague

Jacques has been blessed with unique personality skills and qualities that is applied in his personality

He possesses the rare quality that inspires those whom he encounters in his application of his leadership

He is respected by those so inspired without question. This respect is transformed into "loyal support" by those whom he find themselves within the teams of supporters that accumulates around him

This loyal support generated by his inspiring personality allows him to be an extremely successful leader and exceptional achiever.

His tremendous foresight in matters of our profession has been astonishing to me.

This foresight is complimented by an ability to understand and implement rational solutions to unique problems that would normally seem exceptionally problematic.

He has been the champion of the UIHJ demanding respect and recognition on an International scale

This is further complimented and amplified by his ability to "listen" "absorb" and evaluate all contributions made by those encountered in his presidency of the UIHJ

He was able to accommodate every view within an acceptable environment, which left those making these interventions satisfied that his or her view will be taken into

nous lorsque le bruit de son départ s'est amplifié. Pourquoi ce départ ? Que va devenir l'Afrique ? Telles ont été les premières réactions des huissiers de justice africains.

A l'heure où le changement va devenir une réalité, je voudrais par ma modeste voix et au nom des huissiers de justice d'Afrique centrale et occidentale dire toute notre reconnaissance au président Isnard.

Je suis tenté de lui dire merci pour tout ce qu'il a fait pour l'Afrique, mais il se trouve que chez nous, à

l'instar de la poule qui chaque matin, accompagnée de ses poussins, se rend sur le tas d'immondices pour picorer et qui, le soir venu, retourne au poulailler sans remercier la terre nourricière, nous non plus nous ne dirons pas merci au président Isnard, persuadés que nous sommes de revenir auprès de lui pour nous abreuver de savoir, de conseils, de nouvelles idées.

Après tout, n'est-il pas un des nôtres ? N'est-il pas Jacques l'Africain ?

Que Dieu te garde encore longtemps avec nous,



account for its added value.

The UIHJ will be left the poorer by the absence of this great jurist, leader and philanthropist.

Au revoir Jacques!

You have touched us and left us with a lasting legacy that will be extremely hard to follow by those chosen to follow in your footsteps

Johan Fourie

Au hasard d'une rencontre !

Etudiant en droit, indécis sur le choix de ma future profession, j'entrepris de rencontrer différents acteurs du système judiciaire.

Sur le chemin du rendez-vous avec l'un d'entre eux, j'aperçus au hasard un panonceau d'huissier de justice, métier que je méconnaissais. Etant en avance, j'entrai dans l'étude et après quelques instants je fus reçu par un homme très communicatif et passionné par sa profession.

Il me proposa de l'accompagner pendant quelques jours dans sa vie quotidienne d'huissier.

Premier jour : expulsion ! je pus alors apprécier les talents de conciliation pour exécuter l'une des plus délicates missions confiées à l'huissier.

Les jours suivants me permirent de découvrir les différentes facettes de ce métier, distillées par un homme amoureux de sa profession.

Conquis par l'enthousiasme de ce Personnage, je décidai de devenir huissier de justice !

Ce n'est que quelques temps plus tard que je compris la chance que j'avais eue de rencontrer cet Homme éminemment respecté par ses confrères pour sa compétence et son travail acharné à promouvoir notre profession sur les cinq continents.

Cet homme, avec lequel depuis je me suis associé, c'est Jacques Isnard.

Laurent Chetboun



La vie est faite de hasards, souvent heureux, en témoigne celui qui m'a permis de rencontrer Jacques Isnard.

Qui aurait pu prévoir que notre entrée simultanée à l'Union, en 1994 à Varsovie, serait le début d'une collaboration si fructueuse et d'une amitié indéfectible de quinze ans déjà.

Grâce à sa chaleur humaine, à son enthousiasme indomptable, à son pouvoir de persuasion, Jacques a réussi à souder autour de lui une équipe de personnalités très diverses mais toutes

mues par la même motivation et les mêmes convictions. Chef de file incontestable et incontesté, véritable visionnaire, pigeon voyageur infatigable, il a réussi la mission qu'il s'était fixée : placer notre profession d'huissier de justice sur la scène internationale.

Je comprends qu'après ces années épuisantes il aspire à une vie plus tranquille. Sa verve, sa faconde, son charmant accent méridional (pas évident pour un étranger !) vont manquer à l'union mais ne doutons pas que son





En passant par les Amériques
Et aussi jusqu'en Asie
Tous les pays réunis

Président, président, Jacques Isnard
Président de l'UIHJ
President, President, Jacques Isnard
President of the UIHJ

From Europe to Africa
Going to America
And also into Asia
All the countries united

Today what we say is
Alors qu'on se le dise
Thank you President
Merci président

action, toujours dénuée de tout inté-
ressement personnel, laissera une tra-
ce indélébile qui ne pourra qu'inspirer
ses successeurs.
Jacques, merci.

Alors qu'on se le dise
Today what we say is
Merci président
Thank you president

Président, président, Jacques Isnard
Des huissiers l'Union est mondiale
President, President, Jacques Isnard
Judicial Officers of the world unite

Leo Netten (Neo Letten ?...)

Président, président, Jacques Isnard
De l'Union internationale
President, President, Jacques Isnard
Of the Union international

Président tu as fais notre union
President you are our union

Président, président, président
De l'Union internationale
President, president, president
Of the Union International

De l'Europe en Afrique

Mathieu Chardon

C'est l'Union que tu as bâtie
Tout au long de ces années
Aujourd'hui tous rassemblés
Tous les pays réunis

Président, président, président
Président de l'UIHJ
President, president, president
President of the UIHJ

The Union that you have built
During all these fifteen years
Today here we have gathered
All the countries united





J'ai un privilège, un très grand privilège : je peux me targuer d'être l'un des (très) rares parmi nous tous à avoir toujours connu Jacques Isnard.

Si, si !!!

Cela commença lorsque, âgée de quelques années à peine, je venais en fin d'après-midi lui montrer une robe neuve, à laquelle il avait la gentillesse de faire semblant de s'intéresser, ou lui parler de mes préoccupations d'enfant, dans son bureau à l'étude de mon père, où il fut stagiaire puis clerc,

avant d'y revenir comme associé.

Puis, j'ai eu la grande fierté d'être demoiselle d'honneur lors de son mariage avec Michèle.

Quelques années plus tard encore, il m'accepta dans son étude comme stagiaire.

Là, d'accord, je ne suis plus la seule à avoir bénéficié de ses cours à l'ENP ou des soirées ??? qu'il avait créées avec quelques autres précurseurs et qui allaient devenir le très officiel Département de formation des stagiaires.

Encore quelques années, et je reprends l'avantage sur vous tous : Jacques me donna l'opportunité de devenir son associée au sein de l'étude qu'il partageait avec mon père.

Certes, l'Ecole nationale de procédure, la Chambre nationale et l'Union internationale m'en ont beaucoup privée, mais je peux vous assurer qu'il n'a pour autant jamais oublié notre étude, et il avait une véritable œuvre à accomplir dans l'intérêt général.

Alors c'est un grand honneur et un grand bonheur pour moi d'être à ses côtés à l'occasion de ce congrès, en essayant d'apporter ma toute petite contribution à cette belle manifestation dont il est l'instigateur et le chef d'orchestre.

Marie-Hélène d'Haillecourt

Jacques,

Que vous dire ?

Pas de louanges immodérées, votre modestie naturelle en souffrirait.

Mais quand même, pour moi, vous êtes celui qui fédère, qui va de l'avant, qui transmet : l'exemple à suivre.

Au-delà de tout cela, en toute simplicité, permettez-moi de vous dire toute mon admiration et affection.

Marie-Hélène Malick-Duplâa

Grâce à vous monsieur le président Isnard, la France et la Thaïlande ont instauré depuis plus de dix ans une relation très forte entre les deux pays.

Piemonrat Vattanahathai

Je garderai le souvenir d'un Isnard visionnaire, un homme pourtant simple et humain malgré sa stature et sa position de président d'une institution internationale de la grandeur de l'Union internationale des huissiers



de justice.

Mohamed Bousmaha

Cher Jacques,

Je me rappelle très bien notre première rencontre ; c'était il y a 15 ans, dans les locaux de la Chambre nationale de France rue de Douai à Paris.

Depuis, vous avez toujours été très ouvert, plein d'enthousiasme avec des visions pour les pays scandinaves.

Nous avons toujours eu des discussions très intéressantes et vives, même si de temps en temps nous avions des opinions différentes, c'est très flatteur que vous vous intéressiez tant à chaque pays, à leur développement et surtout pour les pays scandinaves qui ne sont pas forcément importants.

Bien que nous soyons fonctionnaires, vous nous avez toujours considérés comme vos égaux.

Je vous remercie de tout mon cœur pour tout ce que vous avez fait et pour l'amitié que vous m'avez accordée.

Nicola Hesslen



Jacques, je l'ai connu clerc stagiaire chez mon ami Pierre Gros.

Si je l'ai perdu de vue quand il est parti exercer à Aymargues, je l'ai retrouvé quand il est revenu s'associer à Salon-de-Provence avec son maître de stage, avec lequel je l'avais reçu à l'Ecole nationale de procédure centre d'Aix-en-Provence où nous assurions des cours pour une centaine d'élèves.

Jacques et Michèle sont alors devenus des amis que mon épouse et moi-même avons eu le plaisir de recevoir au Gabon où nous nous étions installés.

Je l'ai alors vu gravir tous les échelons de la profession, y compris de l'Ecole nationale de procédure.

Lors de sa présidence de la Chambre nationale de France, il m'a sollicité pour m'occuper du contrôle de la formation des stagiaires, ce que j'ai fait pendant quatre ans, et ce dont je le remercie.

J'ai ensuite admiré de loin son travail à l'Union internationale, et eu le plaisir d'assister aux congrès d'Athènes, Washington et Marseille où j'ai vu toute l'importance qu'il a prise, en juste récompense de tout ce qu'il a donné à l'Union.

En revanche, je suis inquiet à son sujet pour les semaines et mois à venir car la transition risque d'être difficile, et je sais de quoi je parle.

Bonne retraite néanmoins,

Et toute mon affection pour Michèle et toi.

Pierre-Yves Moutout

A propos de l'origine du siège de l'Union internationale à Bruxelles :

C'est l'histoire du président Jacques Isnard qui rentre d'une réunion aux Communautés européennes à Bruxelles.

A la fin de la réunion, quelqu'un lui





explique qu'étant donné que toutes les grandes décisions se prenaient à Bruxelles, dont le rôle de capitale de l'Europe ne fait croître, l'Union devrait avoir un siège et des locaux à Bruxelles.

Cette idée travaille le président Isnard qui me téléphone aussitôt pour me faire part de son entretien, et qui enchaîne dans son excitation :

« écoute mon petit, tu dois me trouver un endroit à Bruxelles.. »

- d'accord Jacques, il y a beaucoup de bureaux à Bruxelles, mais cela coûte cher.

« on n'a pas d'argent, mais trouve nous quelque chose.

- Laisse moi un peu de temps et je te rappelle.

- Moins de huit jours après, Jacques Isnard me rappelle : alors, tu as trouvé quelque chose ?

- Pas encore, mais je te rappelle dans quelques jours, j'ai peut-être une solution.

La Chambre des huissiers de justice de Bruxelles avait en effet fait l'acquisition d'un grand immeuble semi-industriel avec de superbes bureaux rénovés, et une réunion de conseil d'administration était programmée le lundi suivant.

Etant moi-même membre du conseil d'administration, j'ai présenté le dossier au président et aux membres, lesquels ont immédiatement marqué

leur accord, me laissant gratuitement libre accès aux locaux et au matériel lorsque nous le souhaitons. L'accès en outre y est fort aisé, et les locaux se trouvent à 1500 mètres de la gare TGV/Thalys.

Une première réunion y a été tenue au mois de septembre de l'année dernière, et ce n'est qu'un début.

Roland De Meerleer

A Jacques,

J'ai eu le bonheur de vous croiser sur les bancs de l'ENP, jeune étudiante et je ne vous ai dès lors jamais quitté.

Je mesure combien le sort m'a privilégiée.

J'ai eu la chance de passer avec vous des journées, de longues soirées et même des nuits assise à vos côtés dans des avions le plus souvent inconfortables.

Des heures où je me suis délectée de vos paroles !

Des heures où j'ai appris, à vos côtés, à comprendre le monde et à prévoir l'avenir.

Des milliers d'heures de pur bonheur.

Toutes ces années, je ne les ai pas vues passer ; je ne me suis pas rassasiée de vos discours passionnés.

Je voudrais arrêter le temps qui va me priver de votre présence, mais ce serait du pur égoïsme.

Michèle, vos enfants, ont droit de profiter de vous ; enfin, vous méritez un repos salubre.

Vous allez me manquer tous les jours et surtout à l'occasion de chaque rencontre organisée par notre grande famille de l'UIHJ.

Mon cœur se serrera.

Michèle m'a assurée que la porte de vote maison me sera toujours ouverte ; je ne manquerai pas de la pousser pour pouvoir entendre « ah ! ma petite ! » avec votre merveilleux accent provençal, et nous referons ensemble



le monde ...

A vous, mon maître à penser et mon père spirituel, je vous souhaite une bonne retraite, vous allez rejoindre le cimetière des éléphants, des génies qui ont éclairé le monde

Je vous garde une place dans mon cœur pour toujours

La petite Rose

Jacques Isnard...

Il n'est pas facile de s'exprimer sur Jacques Isnard ; avant tout il est pour moi, le président Isnard.

Président de l'Ecole nationale de procédure, il a su donner à cette institution une vision moderne, novatrice et a encore dans sa besace des ambitions révolutionnaires concernant l'avenir de la formation...

Président de la Chambre nationale, il a mis la touche finale à la réforme des procédures d'exécution... Et si son mandat avait pu être renouvelé il aurait très certainement entrepris de réécrire le code de procédure civile...

Président de l'Union internationale, il a traversé les continents, les océans sans relâche pour exporter le statut de l'huissier de justice libéral... Il a su fédérer avec enthousiasme plus de 69 pays en quelques années autour d'un axe commun : la sauvegarde de l'Etat de droit.

Aujourd'hui nul ne doute qu'il part pour une nouvelle présidence à la hauteur de sa capacité d'entreprendre, une présidence universelle, une présidence planétaire, une présidence cosmique.

Sandrine Jacquier

Maître Isnard à été mon professeur et directeur de mémoire dans le cadre du Master II que j'ai suivi à la faculté de Droit d'Aix-en-Provence.

J'ai ensuite eu la chance d'effectuer mon stage professionnel au sein de son étude, à Salon-de-Provence.



Déjà, lorsqu'il était mon directeur de mémoire, j'ai été marquée par sa grande disponibilité malgré ses fonctions, et par l'intérêt qu'il portait à mon travail. En effet, je me souviens qu'il m'avait reçue en son étude un samedi matin, deux jours avant les fêtes de Noël, alors qu'il revenait de l'étranger, et que nous avions passé toute une matinée à élaborer un plan et rechercher des documents !

Même si j'essayais autant que possible de ne pas le déranger trop souvent, il a toujours, avec beaucoup de gentillesse, répondu présent lorsque j'avais des questions à lui poser.

Puis, pendant mes deux ans de stage, j'ai pu m'apercevoir à quel point maître Isnard est apprécié. En effet, ses anciens étudiants, ses confrères que j'ai pu avoir comme professeurs à l'ENP ou au DFS, ses employés, ses associés, m'ont toujours parlé de lui en évoquant sa gentillesse, sa générosité et son humilité, et en ayant toujours une anecdote sympathique à raconter à son sujet.

J'ai pu également apprécier son soutien, si précieux au quotidien, et le temps qu'il a toujours pris, régulièrement, pour me parler des sujets évoqués au cours des congrès auxquels il





a participé en France ou à l'étranger, ou encore de l'avenir de la profession, des projets de loi la concernant... Là encore, il est toujours soucieux de savoir ce que les jeunes qui se destinent au métier d'Huissier de Justice pensent de l'évolution de la profession, et s'ils sont prêts à se mobiliser pour la défendre. Je crois qu'il s'agit là d'un sujet qui lui tient particulièrement à cœur.

J'ai une profonde et sincère admiration, ainsi que beaucoup de reconnaissance envers Maître ISNARD qui m'a communiqué sa passion pour la profession, et dont la présence, comme nous nous plaisons à le dire à l'étude, est un véritable rayon de soleil.

Amélie Saltel

Capitaine Jacques,

Après plusieurs commandements (Chambre nationale, Ecole nationale de procédure), en 1994 Jacques prend la barre de l'Union alors que seuls quelques membres, un peu plus de deux poignées venant presque exclusivement des pays de la Communauté européenne, y étaient adhérents.

15 années plus tard, au gré des coups de vent - et on sait qu'il souffle fort chez nous le mistral - des coups de tabac, le capitaine a ramené le navire à bon port avec un équipage fort de 60 nouveaux membres, surfant sur les

vagues du succès.

Le capitaine a su louvoyer dans les calmes comme dans les tempêtes, tenant la barre d'une main ferme, pour suivre le cap fixé. De ports en ports, en Afrique, en Amérique, en Asie, en Europe, il a noué des contacts, tissé un filet d'amis. Dans chacun des ports où il a fait escale, il a posé des jalons.

Ses compétences sont reconnues sur tous les continents comme en attestent les nombreuses distinctions : docteur honoris causa de l'Université Mateja Bela de Banska Bystrica (Slovaquie), médaille d'argent « Antonin Randa » de l'Institut des juristes de la République tchèque, officier de la Légion

d'honneur, chevalier de l'Ordre nationale du mérite, chevalier des Palmes académiques, officier de l'Ordre national du mérite (Sénégal), médaille d'honneur de la Cour suprême du Kazakhstan.

Son livre de bord, je devrais dire sa bibliothèque de bord, s'est étoffé de nombreux ouvrages qu'il a écrits lui-même, ou en collaboration, tout au long de son odyssee, comme « Nouveaux droits dans un nouvel espace européen de justice », « Le droit processuel et le droit de l'exécution », « L'aménagement du droit de l'exécution dans l'espace communautaire : bientôt les premiers instruments », « L'exécution forcée en Europe - Nouveaux objectifs, nouvelles voies », « La contribution des Institutions dans l'aménagement de l'espace de liberté, de sécurité et de justice ».

J'ai eu un très grand plaisir à être son mousse, pendant ces trop courtes années où je l'ai accompagné sur ce magnifique navire qu'est devenue l'Union.

Quel bonheur d'avoir pu jeter l'ancre dans le Vieux-Port de Marseille, où notre valeureux capitaine va débarquer et superbement terminer sa carrière, de la plus belle des manières.

Mon cher Jacques, je te souhaite un très bon vent !

Stéphane Gensollen





A Monsieur le président Jacques Isnard, « un homme d'exception ».

La vie nous offre parfois des chances que nous n'apprécions pas à leur juste valeur.

Ce n'est peut-être pas le cas de tout le monde, mais je peux affirmer que ce n'est pas le mien.

Parmi les chances qui m'ont été offertes et pour lesquelles je rends grâce à Dieu : « évoluer dans la grande et merveilleuse famille qu'est l'Union internationale et côtoyer des femmes et hommes de valeur, que j'ai appris à connaître et distinguer pendant de longues années ».

Et ce que j'ai retenu est que cette famille qui s'est fortement agrandie a su conserver ses valeurs en respectant les normes.

Mais cela, les membres de la famille le doivent au « père » car gérer une « famille nombreuse » n'est pas chose aisée, ce n'est pas aux africains qu'il faut le dire ... !

Penser aux autres, s'ouvrir à eux, les amener à envisager d'améliorer leur sort n'est pas une mission dénuée d'obstacles.

Mais ce père là a réussi en apprenant à connaître ses enfants, à déceler et développer ce qu'il y a de meilleur en eux pour les booster enfin qu'ils tirent leur épingle du jeu dans ce monde dominé par l'hypocrisie, l'ingratitude et le culte de l'intérêt personnel.

Pour cela il faut être un homme de cœur, rigoureux, respectueux et respecté.

Monsieur le président Isnard, vous êtes tout cela et vous avez réussi là où beaucoup auraient échoué.

Si la tâche était abordable en Europe ou en Amérique elle l'était moins en Afrique. L'Afrique a ses spécificités mais vous avez su être patient pour la découvrir et connaître les africains.

Ainsi, vous avez su les rassembler autour de l'essentiel, les mobiliser et les booster.

Des talents se sont ainsi révélés au fil

du temps et vous avez permis leur éclosion, ce qui est tout à votre honneur.

Sillonner l'Afrique n'est une partie de plaisir que lorsqu'il s'agit de se doroir au soleil, mais les séminaires et rencontres sont de véritables de culture physique et intellectuels.

Mais rien ne vous a arrêté, vous avez toujours fait face.

Vous avez su apprécier les valeurs africaines et les faire partager pour favoriser davantage l'amitié et la solidarité au sein de l'Union.

Vous vous êtes donné corps et âme pour promouvoir la profession d'huissier de justice en distillant avec tact et intelligence votre savoir et votre savoir-faire au profit de tous.

Nous n'avons pas de mots pour vous remercier assez de toutes les grandes œuvres réalisées pour l'épanouissement de tous.

Vous êtes et vous resterez le meilleur, que Dieu vous bénisse .

Yacine Sene

J'ai presque terminé, oui presque car vous vous doutez bien qu'il me reste une personne à remercier

Monsieur le président : Aujourd'hui je me demande si je dois vous remercier seulement pour ces merveilleux, pas-





sionnants, extraordinaires, enthousiasmants moments que je viens de vivre ou pour toutes les nombreuses années durant lesquelles nous avons travaillé ensemble.

En ce qui concerne ce congrès : vous m'avez fait le plus beau des cadeaux et je vous exprime aujourd'hui toute ma gratitude.

Le cadeau n'était pas empoisonné : vous avez été plus que généreux car vous m'avez donné ce que vous aviez de plus précieux pour me permettre de le préparer : votre temps.

Vous m'avez encouragé, soutenu quand il le fallait (oui car un rapporteur général, parfois, cela a des doutes...).

La valeur d'un homme dit-on tient dans sa capacité à donner et non dans sa capacité à recevoir : alors, vous êtes un homme de grande valeur.

Vous m'avez, durant plus de vingt années, guidée dans cette profession.

Vous m'avez appris à l'aimer et à vouloir la servir.

Vous m'avez appris à, non pas mépriser, le mépris n'est pas dans vos cor-

des, vous avez trop de grandeur d'âme pour cela, mais à ignorer tout simplement les petits, les jaloux, les mesquins dont l'unique préoccupation et de vouloir nous mettre des bâtons dans les roues pour tenter de nous empêcher d'avancer.

C'est mal connaître la passion que nous avons chevillée au corps, qui fait que loin de nous faire plier, les obstacles nous renforcent et nous font grandir.

Parfois les mots manquent aux émotions, mais je peux vous dire que l'on peut éprouver une telle joie à faire plaisir à quelqu'un qu'on ait envie de le remercier.

Et c'est ce que je veux faire aujourd'hui.

Merci aussi pour plus de vingt années passées à vos côtés : je me souviens parfaitement de la première fois où vous m'avez dit « Françoise, ce serait bien si vous pouviez écrire pour « Le parlant à » : Juin 87 !!! »

Je venais d'obtenir l'examen professionnel en mai 87 : donc c'était sans laisser bouillir !!!!

Dans le même temps j'ai intégré l'ENP.

Oui parce que quand on travaillait pour Jacques on travaillait aussi pour Abel !!!!

Puis après les conférences, les congrès, et pour finir l'UIHJ.

Aujourd'hui, Monsieur le Président, mon cher Jacques : c'est mon affection, ma profonde et sincère affection que je veux vous déclarer devant le monde entier !!!!

Je voudrais finir par une promesse et par un souhait :

Je vous promets, quoiqu'il arrive de continuer, d'avancer, avec cette conviction que vous m'avez inoculée.

Je souhaiterais que vous acceptiez de considérer que les travaux de ce congrès ce sont les vôtres : ce que j'ai fait : certes c'était grâce à vous mais par-dessus tout, c'était pour vous.

Françoise Andrieux (fin du rapport de synthèse du 20e congrès international de l'UIHJ à Marseille).





Les heures se sont égrainées, les jours se sont écoulés, les mois ont défilé, les années se sont envolées et le temps s'est évaporé ...

Hé oui 15 ans déjà que nous travaillons ensemble, car la première rencontre a eu lieu en décembre 1995, lors du cinquantenaire de la Chambre nationale. Je m'en souviens encore, qui pouvait demander de trouver un cheval empaillé de 2,50 m pour l'exposition à Paris. Cela ne pouvait qu'être Maître Isnard. Il avait déjà des idées très fertiles et très originales cherchant toujours l'exceptionnel.

Je fus très impressionnée, pensant que ça ne devait pas être simple de travailler avec un tel homme.

Et puis quelques mois plus tard on me demandait si j'étais intéressée par le poste de secrétaire de l'UIHJ. Je ne vous cache pas que j'étais hésitante car le cheval m'avait un peu impressionnée. Je me suis dit : s'il me demande de trouver une girafe en plein Paris, que vais-je faire ? J'ai tout de même accepté et aujourd'hui me voilà

ici, au XXe congrès entourée de toute la petite famille, de tous vos « petits » pour qui vous vous êtes démené, battu et dévoué pendant toutes ces années, comme un président tenace, exigeant et perfectionniste, comme un professeur passionné toujours à l'écoute de ses étudiants, comme un homme simple et généreux, et enfin, comme un père affectueux prenant soin de tout son petit monde. Je vous tire mon chapeau, vous resterez pour beaucoup d'entre nous un grand président.

La petite Luisa



Union internationale
des huissiers de justice
International Association
of Judicial Officers

XX^e congress
Marseille

7-12 septembre 2009
September

The poster features a blue background with a white border. At the top left is a small illustration of a classical building. At the bottom right is the UIHJ logo, which consists of two globes flanking the acronym 'UIHJ'. The text is arranged in a clean, professional layout.